

12 June 2020

លេខ / No: 0409



អគ្គលំខែប្រចាំឆ្នាំនាមពេលរដ្ឋមន្ត្រី

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des Tribunaux cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion KingRoyaume du Cambodge
Nation Religion Roi

លេខសំណើរឿង: ០០៤/០៧-០៦-២០០៩/អ.វ.ភ.ក./ក.ស.ច.ស.

ក្រសួងសាធារណការជាភីរិយាជន៍

Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des co-juges d'instruction

ចំពោះអី: លោកស្រីក ឡាទុន កែវ

លោកស្រីក Laurent KASPER-ANSERMET

កាលបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃទី ១៨ ខែកុម្ភ: ឆ្នាំ ២០១៩

ភាសា: អង់គ្លេស

ចំណាត់ថ្នាក់កសាង: សម្ងាត់

ក្រសួងសាធារណការជាភីរិយាជន៍

ទីតាំង ២១.១៧

សហព័ន្ធភាពអាជ្ញា

ឈាមកសិរី ជាលាង

ឈាមក Andrew CAYLEY

ឯកសារទទួលទេស	
DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/date de reception):	
23 . 03 . 2012	
ពេល (Time/Hora): 9 : 30 AM	
ឈាមក/ឈាមកសិរី /Case File Officer/Agent chargé	
<i>Royal Cambodian Court Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia</i>	

ដោយធ្វើការបើមូលដ្ឋាននៃបទណើសដែលបានប្រព័ន្ធឌីជីថរាងន្តាំ ១៩ពាត់ ដល់ចុង ន្ទាំ ១៩ពាត់ នៅក្នុង
ប្រទេសកម្ពុជា ក្នុងនាមជាមេដឹកទាំងជាន់ខ្លួនប្រកម្មជាប្រជាធិបតេយ្យ និង/ឬជាបុគ្គលម្នាក់
ដែលទទួលខុសត្រូវខ្លួនសំបុត្រចំពោះខ្លួន ក្នុងកម្ពុជាដែលបានបើកឡើងនាងលើ ក្នុងក្នុងនាមជាបុគ្គលម្នាក់
លេខាស្រុកគិរីនៃ ភ្នំពេជ្រាណីរីតិ ពីន្ទាំ ១៩ពាត់ ដល់ន្ទាំ ១៩ពាត់ និងជាលេខាស្រុកគិរីតិ ពីន្ទាំ
១៩ពាត់ រហូតដល់ចុងបញ្ហាប់នៃរបបនេះនៅថ្ងៃ ៩ មករា ន្ទាំ ១៩ពាត់។ ដីនវិន្ទោះដែលមានចំណួនដែលបានប្រកាស
បញ្ជាក់ពីលក្ខណៈដីនៃខ្លួន ក្នុងកម្ពុជាដែលបានប្រកាសចំណាំ។

៤. ការចោទប្រកាសទាំងនេះគឺធ្វើការបើមូលដ្ឋានទាំងអស់ហេតុដែលត្រូវបានចោទប្រកាសដោយសហ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងអនុហេតុដែលត្រូវបានរកយើងឡើងនៅក្នុងអនុមេដល់កិច្ចសិល្បៈ។

៥. ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ លោកត្រូវចាត់ទុកចាត្រានៅទេស អរបណាតិវុទ្ធភាពរបស់លោក មិនទាន់
ត្រូវបានរកយើងឡើងឡើងឡាចរដងចាំស្អាប់ចម្លោយកម្ពុជាតាងពីលោក ទាក់ទងនិងការចោទ
ប្រកាសទាំងនេះប្រសិនបើលោកការណ៍បំណងផ្តល់កម្ពុជាតាងបែបនេះ។

៦. ដោយអនុលោមតាមវិធានធ្វើក្នុងរបស់ អ.វ.ត.ក [វិធាន ២១(១)(យ)] សិទ្ធិ និងការធានានៅក្នុង
កិច្ចដំណើរការនិតិវិធីក្នុងបាន៖ជាដុំសង្គម រឿងមាន សិទ្ធិមានមេដារីការពារមួនតាមការដើរសិរី
របស់ខ្លួន សិទ្ធិមានលទ្ធភាពទទួលបានឯកសារសំណុំវិញ (អនុវត្តស្រួលក្នុងតាមវិធាន ៥៥(៦) វិធាន
៥៥(១) និងវិធាន ៥៥ លើកលែងផែបញ្ជីនៃវិធាន ៥៥(៦) នៃវិធានធ្វើក្នុងរបស់ អ.វ.ត.ក) និងសិទ្ធិនៅ
ស្ថិតិមិនធ្វើបញ្ជីក្នុងបន្ទាន់គ្រប់ដំណើរការការពារទាំងអស់នៃកិច្ចដំណើរការនិតិវិធី។

៧. ជាការចាំបាច់ យើងសូមណែនាំដល់លោក ទៅធ្វើការទាក់ទងជាមួយធ្វើការបានពីន្ទាំ
អ.វ.ត.ក ដែលមានមុខងារផ្តល់ជូនលោកទូរជើនយក្នុងការរៀបចំចាត់ចំដែលមេដារីការពារសម្រាប់លោក។
ធ្វើការបានពីន្ទាំ កំភាពផ្តល់ជូនលោកដែលដែលបានបញ្ជីឡើង នៅក្នុងការពារសម្រាប់លោក។
ដីនវិន្ទោះដែលមានសិទ្ធិទទួលបានជំនួយធ្វើការក្នុងបន្ទាន់នៅថ្ងៃមុខ អ.វ.ត.ក។

ធ្វើនៅក្នុងជាន់នៅថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ន្ទាំ ២០១៨

នាមបាន់គ្រប់និងបញ្ជីនៃក្នុងការបានប្រកាស

Co-juge d'instruction international réservé
International Reserve Co- Investigating Judge

Laurent Kasper-Ansermet